



RL35E* RL45E*
RL35S* RL45S*
RL35H* RL45H*
RL35L* RL45W*
RL45Z*
RL45L*
RL47H*
RL47L*

Frigorífico

Manual del usuario

Español

Imagine las posibilidades

Gracias por la compra de un producto Samsung.
Con vistas a recibir un servicio más completo,
por favor, registre su producto en

www.samsung.com/global/register

Dispositivo independiente

SAMSUNG

características de su nuevo frigorífico

CARACTERÍSTICAS CLAVE DE SU NUEVO FRIGORÍFICO

Su frigorífico Samsung viene equipado con características innovadoras de almacenamiento y es muy asequible en cuanto a su consumo.

- **Refrigeración indirecta y anulación del hielo**

El frigorífico tiene un sistema de refrigeración indirecta y anulación del hielo con su función de descongelación automática y una temperatura uniformemente distribuida en todos los compartimentos.

- **Doble ciclo** (RL45E*,RL45H*,RL47H*,RL45Z*,RL35E*,RL35H*)

Las temperaturas del frigorífico y del congelador pueden mostrarse y controlarse por separado.

- **Apertura de puertas derecha/izquierda**

La dirección de la apertura de puertas puede ajustarse de conformidad con los hábitos del usuario.

Certificación CE

Se ha determinado que este producto cumple con la Directiva de Baja Tensión (2006/95/EC), la Directiva de Compatibilidad Electromagnética (2004/108/EC) y la Directiva Eco-Design (2009/125/EC) aplicadas por la Regulación Regulation (EC) No 643/2009 de la Unión Europea.



Para acudir fácilmente a la referencia, por favor, escriba el modelo y el número de serie. Encontrará su número de modelo en la parte izquierda de la pared del refrigerador.

Modelo # _____

Número de serie # _____

información relativa a la seguridad

INFORMACIÓN RELATIVA A LA SEGURIDAD





- Antes de poner en funcionamiento el aparato, por favor, lea el presente manual detenidamente al completo y consérvelo para acudir a él posteriormente.










- Debido a que las presentes instrucciones de funcionamiento abarcan varios modelos, las características de su refrigerador podrán variar ligeramente con respecto a las descritas en el manual.

SÍMBOLOS DE CUIDADO/ADVERTENCIA UTILIZADOS


 ADVERTENCIA	Indica que existe un peligro de muerte o de daño grave.
 CUIDADO	Indica que existe un peligro de daño personal o daño material.

OTROS SÍMBOLOS UTILIZADOS

	Representa algo que NO debe hacer
	Representa algo que NO debe desmontar.
	Representa algo que NO debe tocar.
	Representa algo que NO debe seguir.
	Indica que debe desconectar la toma de alimentación de la red.
	Representa un punto que debe ser puesto a tierra para evitar un choque eléctrico.
	Se recomienda que los elementos indicados con este símbolo sean gestionados por un agente de reparaciones.

Estos signos de advertencia se indican para evitar daños a Vd. y a otros terceros. Por favor, aplíquelos explícitamente.

Tras leer esta sección, manténgala en un lugar seguro para poder acudir a ella con posterioridad.

- Este refrigerador debe instalarse adecuadamente y ubicarse de conformidad con el presente manual antes de ser utilizado.
- Utilice este aparato sólo para su finalidad prevista tal y como se describe en este manual de instrucciones.
- Le recomendamos que cualquier reparación del mismo que deba realizar, sea efectuada por un personal habilitado. El R600a o el R134a podrán utilizarse como refrigerantes. Compruebe la etiqueta del compresor ubicada en la parte trasera del aparato y la etiqueta de calificación ubicada dentro del frigorífico para ver el refrigerante que se utiliza para el refrigerador.
-  • En caso de un refrigerante R600a, este gas natural con una gran compatibilidad medioambiental es también, sin embargo, un combustible. A la hora de transportar e instalar el aparato, tendrá que prestar especial atención para garantizar que ninguna parte del circuito refrigerante esté dañada.
- El lanzamiento del refrigerante por las tuberías podría inflamar o provocar daños a la vista. Si se detecta una fuga, evite cualquier llama desnuda o posibles fuentes de ignición y ventile la habitación en la que reside el aparato durante varios minutos.

información relativa a la seguridad





- Para evitar la creación de una mezcla de aire y gas inflamable si se registra un escape en el circuito refrigerante, el tamaño de la habitación en la que reside el aparato deberá fijarse en función de la cantidad del refrigerante utilizado.
- Nunca inicie el aparato si muestra cualquier indicio de daños. En caso de duda, póngase en contacto con su proveedor.
La habitación deberá tener un tamaño de 1m³ por cada 8g de refrigerante R600a incluido en el aparato.
- La cantidad de refrigerante en su aparato concreto se indica en la placa de identificación ubicada dentro del aparato.
- Por favor, deshágase del material de embalaje de este producto de una forma que respete el medioambiente.
- Tire del cable de alimentación antes de cambiar la luz interna del refrigerador. De lo contrario, esto podría provocar riesgos de electrocución.

SIGNOS DE ADVERTENCIA GRAVE



- No instale el refrigerador en un lugar húmedo o en donde pueda ponerse en contacto con el agua.
 - El aislamiento deteriorado de las partes eléctricas puede provocar electrocuciones o incendios.
- No coloque este refrigerador a la luz directa del sol ni lo exponga al calentamiento de estufas, calentadores de habitación u otros aparatos.
- Deje suficiente espacio para instalar el refrigerador en una superficie plana. - Si su refrigerador no se encuentra nivelado, el sistema de enfriamiento interno no podrá funcionar adecuadamente.
- No conecte varios aparatos al mismo panel de alimentación múltiple. El refrigerador siempre deberá estar conectado a su propio sistema eléctrico individual cuyo voltaje corresponda a la placa de evaluación.
 - Esto ofrece el mejor rendimiento y también evita la sobrecarga de los circuitos de cableado del hogar, que podrían provocar riesgos de incendio de los cables sobrecalentados.
- Nunca desconecte su refrigerador tirando del cable de alimentación. Siempre conecte firmemente y tire directamente de la toma.
 - Los daños del cable podrán dar lugar a cortocircuitos, incendios y/o a electrocuciones.
- Compruebe que la toma de alimentación no está aplastada ni dañada por la parte trasera del refrigerador.
- No una el cable de alimentación de forma excesiva ni coloque artículos pesados en él.
 - Esto constituye un peligro de incendio.
- Haga que el fabricante o su agente de reparaciones repare o cambie el cable de alimentación de inmediato si ha sido dañado o rasgado.
- No utilice un cable que muestre daños de choques o abrasión a lo largo de su longitud o en cualquiera de sus extremos.
 - Si el cable de alimentación está dañado, haga que lo cambien de inmediato por el fabricante o su agente de reparaciones.
- Cuando desplace el refrigerador, tenga cuidado en no aplastar el cable de alimentación.
- No introduzca el cable de alimentación con las manos húmedas.
- Desconecte el refrigerador antes de limpiar y realizar reparaciones.
- No utilice un paño húmedo o mojado cuando limpie la toma.
- Saque cualquier artículo ajeno o polvo de las clavijas de la toma de alimentación.
 - De lo contrario, podrá conllevar riesgos de incendio.
- Si el refrigerador está desconectado del suministro de alimentación, deberá esperar al menos diez minutos antes de volverlo a conectar.
- Si la toma de la pared está suelta, no introduzca el cable de alimentación.
 - Esto podría provocar riesgos de electrocución o de incendios.
- El aparato debe ubicarse de forma que la toma esté accesible tras la instalación.

-  • El refrigerador debe conectarse a tierra.
 - Deberá poner a tierra el refrigerador para evitar cualquier fuga de energía o electrocución provocada por la fuga actual del refrigerador.
-  • No utilice nunca tuberías de gas, líneas telefónicas u otros posibles pararrayos como puesta a tierra.
 - El uso inadecuado de la toma de tierra puede provocar electrocuciones.
- No desmonte ni repare el refrigerador por sí mismo.
 - Podrá correr el riesgo de provocar un incendio, un disfuncionamiento y/o daños personales.
- Si detecta un olor a fármaco o humo, tire de la toma de alimentación de inmediato y póngase en contacto con su centro de reparaciones electrónicas de Samsung.
- Mantenga las aperturas de ventilación, en el recinto del aparato o en la estructura integrada, libres de obstáculos.
- No utilice dispositivos mecánicos u otros medios para acelerar el proceso de descongelado, salvo aquellos indicados por el fabricante.
- No dañe el circuito refrigerante.
- No utilice aparatos eléctricos dentro de los compartimentos de almacenamiento de comida del aparato, a menos que sean del tipo aconsejado por el fabricante.
- Este aparato no se destina para el uso de personas (incluyendo los niños) con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas, o que carezcan de la experiencia y de los conocimientos necesarios, a menos que estén siendo vigilados o que sigan las instrucciones acerca del uso del aparato por parte de un responsable para garantizar su seguridad.
- Los niños deberán ser supervisados para garantizar que no juegan con el aparato.
- Si el cable de alimentación está dañado, deberá cambiarse por el fabricante, su agente de reparaciones o personas cualificadas similares con vistas a evitar cualquier peligro.
- No deje que los niños se cuelguen de la puerta. De lo contrario, podrá sufrir serios daños.
- No toque las paredes internas del congelador ni los productos o alimentos almacenados en el congelador con las manos húmedas.
 - Esto podrá provocar congelación.
- Si no va a utilizar el refrigerador durante un largo periodo de tiempo, por favor, desenchufe el cable de alimentación.
 - Cualquier deterioro del aislamiento podrá provocar un incendio.
- No guarde artículos en la parte superior del aparato.
 - Cuando abra o cierre las puertas, los artículos se caerán y provocarán daños personales y/o materiales.
- No toque el compresor si el refrigerador está funcionando.

SIGNOS DE ADVERTENCIA



- Este producto se destina exclusivamente al almacenamiento de comida en un entorno doméstico.
- El tiempo de almacenamiento recomendado por el fabricante deberá ser respetado. Véanse las instrucciones correspondientes
- Las botellas deberán guardarse juntas para que no se caigan.
- No coloque las bebidas carbonadas o gaseosas en el compartimento del congelador.
- No rellene demasiado el refrigerador con alimentos.
 - Cuando abra las puertas, los artículos podrán caerse y provocar daños personales o materiales.
- No ponga botellas ni recipientes de vidrio en el congelador.
 - Al congelarse los contenidos, el vidrio podría romperse y provocar daños personales.
- No difunda gases inflamables cerca del congelador.
 - Puede provocar riesgos de explosión o de incendio.
- No difunda directamente agua dentro o fuera del refrigerador.
 - Esto podría provocar riesgos de electrocución o de incendios.

información relativa a la seguridad

- No almacene sustancias volátiles o inflamables en el refrigerador.
 - El almacenamiento de benceno, disolvente, alcohol, éter, gas LP y otros productos similares puede conllevar explosiones.
- No vuelva a congelar alimentos congelados que se hayan descongelado por completo.
- No almacene productos farmacéuticos, materiales científicos o productos sensibles a las temperaturas en el refrigerador.
 - Los productos que exigen controles de temperatura estrictos no deben guardarse en el refrigerador.
- No coloque un contenedor repleto de agua en el refrigerador.
 - Si rebosa, esto podría provocar riesgos de electrocución o de incendios.

SIGNOS DE ADVERTENCIA PARA LA LIMPIEZA

- No introduzca sus manos en la zona inferior ubicada bajo el aparato.
 - Cualquier borde afilado podría provocar daños personales.
- No ponga nunca los dedos u otros objetos en el orificio del dispensador.
 - Podrá provocar daños personas o materiales importantes.
- Si el refrigerador está desconectado del suministro de alimentación, deberá esperar al menos cinco minutos antes de volverlo a conectar.

SIGNOS DE ADVERTENCIA PARA LA ELIMINACIÓN

- Cuando se deshaga de este o de otros refrigeradores, saque los precintos de la puerta, y el pestillo de la puerta para que los niños y los animales no puedan quedar encerrados en su interior.
- Deje las estanterías en su posición para que los niños no puedan subirse a ellas fácilmente.

R600a o R134a se utiliza como refrigerante. Compruebe la etiqueta del compresor ubicada en la parte trasera del aparato y la etiqueta de calificación ubicada dentro del frigorífico para ver el refrigerante que se utiliza para el refrigerador. Cuando este producto contenga gas inflamable (refrigerante R600a) póngase en contacto con su autoridad local para deshacerse con seguridad del producto.
- El ciclopentano se utiliza como gas inflable de aislamiento. Los gases en el material de aislamiento requieren un procedimiento especial de eliminación. Por favor, póngase en contacto con sus autoridades locales con respecto a la eliminación segura para el medioambiente de este producto. Asegúrese de que ninguna de las tuberías de la parte trasera de los aparatos está dañada antes de eliminarla. Las tuberías podrán romperse en un espacio abierto.



En caso de un corte de corriente, llame a la oficina local de su Empresa de Electricidad y pregunte la duración.

La mayoría de los fallos de electricidad que se corrigen en una o dos horas no afectarán a las temperaturas de su refrigerador.


Sin embargo, deberá reducir al máximo el número de aperturas de puertas mientras que se ha cortado la alimentación.

No obstante, si el corte de alimentación dura más de 24 horas, saque toda la comida congelada.

Para las puertas o tapas con cerrojos o llaves, las llaves deberán guardarse fuera del alcance de los niños y no cerca del aparato refrigerante, con vistas a evitar que los niños queden encerrados en el interior.

información relativa a la seguridad

CONSEJOS ADICIONALES PARA UN USO ADECUADO

-  Deje el aparato alimentado durante 2 horas tras su instalación.
- Para obtener los mejores resultados del producto,
 - No coloque los alimentos demasiado juntos frente a las ventilaciones ubicadas en la parte trasera del aparato ya que de este modo, podrá obstruir la libre circulación del aire en el compartimento del congelador.
 - Embale los alimentos adecuadamente o colóquelos en contenedores herméticos antes de colocarlos en el congelador del frigorífico.
 - No coloque ningún alimento nuevo para congelar cerca de otro que ya esté congelado.
- No coloque las bebidas carbonadas o gaseosas en el compartimento del congelador.
- Por favor, observe la duración máxima de almacenamiento y las fechas de caducidad de los alimentos congelados.
- No existe ninguna necesidad de desconectar el refrigerador de la fuente de alimentación si va a estar fuera durante menos de tres semanas. Sin embargo, saque todos los alimentos si va a estar fuera durante tres semanas o más. Desconecte el refrigerador y límpielo, enjuáguelo y séquelo.
- La mayoría de los fallos de electricidad que se corrigen en una o dos horas no afectarán a las temperaturas de su refrigerador. Sin embargo, deberá reducir al máximo el número de aperturas de puertas mientras que se ha cortado la alimentación. No obstante, si el corte de alimentación dura más de 24 horas, saque toda la comida congelada.
- Si la llave se suministra con el refrigerador, las llaves deberán guardarse fuera del alcance de los niños y no cerca del aparato.
- Puede que el aparato no funcione adecuadamente (posibilidad de descongelación de contenidos o que la temperatura sea demasiado alta en el compartimento de alimentos congelados) cuando se ubique durante un largo periodo de tiempo por debajo del extremo frío de la serie de temperaturas para la cual ha sido diseñado el aparato.
- No almacene alimentos que se deterioren fácilmente a bajas temperaturas, como plátanos o melones.
- Coloque la bandeja de hielo en la posición inicialmente suministrada por el fabricante con vistas a lograr un congelado del hielo óptimo.
- Su aparato está libre de hielo, lo que significa que no deberá descongelarlo manualmente, ya que dicha operación se llevará a cabo de forma automática.
- El aumento de temperatura durante la descongelación puede cumplir con las normas ISO. No obstante, si desea evitar un aumento indebido de la temperatura de los alimentos congelados mientras descongela el aparato, por favor, embale la comida con varias capas de papel, como por ejemplo, de un periódico.
- Cualquier aumento de la temperatura de los alimentos congelados durante la descongelación puede reducir el periodo de almacenamiento de los mismos.

contenidos

CONFIGURACIÓN DE SU REFRIGERADOR	09	Instalación del frigorífico/congelador
	09	Signos de advertencia para la limpieza

09

FUNCIONAMIENTO DE SU REFRIGERADOR	10	Preparación del frigorífico/congelador
	10	Uso de las funciones de control
	13	Almacenar comida en el refrigerador
	14	Fabricación de hielo
	15	Uso del dispensador de agua (opcional)
	16	Limpieza del dispensador de agua
	17	Cambio de la luz interior
	17	Sacar la cubierta de la bandeja de verduras (opcional)
	17	Inversión de la apertura de las puertas
	22	Visualización de su frigorífico/ congelador

10

RESOLUCIÓN DE PROBLEMAS

25

configuración de su refrigerador

INSTALACIÓN DEL FRIGORÍFICO/CONGELADOR

1. Deje un espacio adecuado e instale el frigorífico/congelador en una superficie plana, firme.

- Si la aplicación no está nivelada, quizás haya ruidos raros y un enfriamiento inadecuado.
- Espere al menos una hora antes de conectar el aparato.

2. Limpieza del frigorífico/congelador.

- Seque y limpie el aparato en su interior y en su exterior con un paño húmedo.

3. Conecte el frigorífico/congelador en una toma de pared utilizada exclusivamente por este aparato.

- Este aparato debe ponerse a tierra correctamente.

4. Coloque la comida en el congelador/frigorífico.

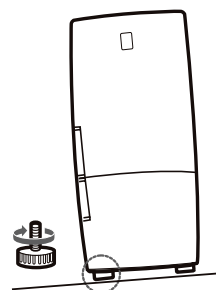
- Se recomienda esperar a que el aparato se enfríe durante 2 o 3 horas antes de almacenar comida en su interior.

SIGNOS DE ADVERTENCIA PARA LA LIMPIEZA

Si la parte frontal del aparato es ligeramente superior a la parte trasera, la puerta podrá cerrarse con mayor facilidad.

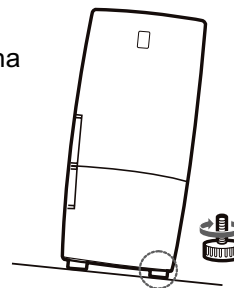
1. El aparato se inclina hacia la izquierda.

Gire la pata de ajuste de la izquierda en la dirección de la flecha con un destornillador de punta plana hasta que el aparato se nivele.



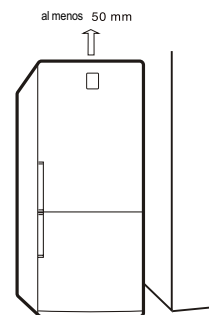
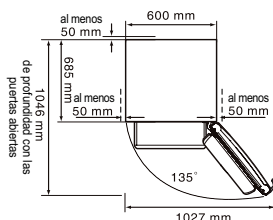
2. El aparato se inclina hacia la derecha.

Gire la pata de ajuste de la derecha en la dirección de la flecha con un destornillador de punta plana hasta que el aparato se nivele.



3. Deje suficiente espacio para abrir los cajones.

Los cajones pueden abrirse fácilmente con esta condición.



configuración_9

funcionamiento de su refrigerador

PREPARACIÓN DEL FRIGORÍFICO/CONGELADOR

Para preparar su aparato para su uso y comprobar que funciona adecuadamente, siga los siguientes pasos.

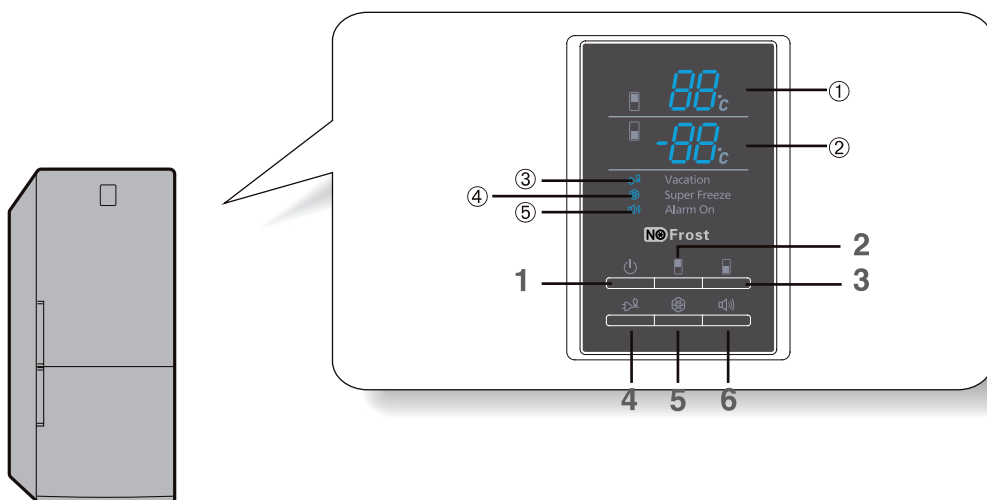
- Instale todas las estanterías y compartimentos sacados durante el transporte en sus posiciones adecuadas.
- Limpie el frigorífico/congelador y los accesorios para sacar cualquier polvo que se haya acumulado durante el empaquetado y el envío.
- La luz interna del aparato se encenderá cuando la puerta del frigorífico se abra.
- Fije el mando de temperatura en la temperatura más fría y deje que el refrigerador funcione durante una hora. El congelador deberá enfriarse poco a poco y el motor empezará a funcionar suavemente con un ruido suave.
- Su refrigerador/congelador está operado por un compresor que pasa a "Operación" para mantener su temperatura interna. Durante los primeros cinco minutos tras el inicio, podrá ser ligeramente ruidoso. Es bastante normal y no representa ningún fallo.

Guarde los alimentos una vez que la temperatura del refrigerador sea lo suficientemente baja. Tras su inicio, el refrigerador tardará varias horas antes de alcanzar la temperatura adecuada.

- Si el aparato no funciona correctamente, compruebe la alimentación de electricidad. Si el problema persiste, póngase en contacto con su proveedor.

USO DE LAS FUNCIONES DE CONTROL

A:RL45E*,RL45H*,RL47H*,RL45Z*,RL35E*,RL35H*



1. Botón de funcionamiento

- Si desea apagar el aparato, mantenga el botón pulsado durante 3 segundos.



No desmonte el refrigerador con la unidad encendida.

- Podrá provocar electrocuciones u otros daños.

2. Botón de temporización del frigorífico

- Para cambiar la temperatura del refrigerador:
 - Pulse el botón REF. TEMP.
La temperatura fijada actualmente aparecerá en pantalla (①).
 - Pulse el botón REF.TEMP una o más veces hasta que la temperatura necesaria aparezca en pantalla (①).
 - Cuando termine de configurar la temperatura del refrigerador, la pantalla de temperatura del refrigerador (①) pestañeará 5 veces.
La temperatura cambia en secuencia. Tras los +7°C, la pantalla regresa a +1°C
Serie de temperatura del refrigerador: +1°C a +7°C.

3. Botón de temperatura del congelador

- En el modelo normal, la temperatura mostrada (②) es la temperatura de configuración del congelador
- Para cambiar la temperatura del congelador:
 - Pulse el botón REF. TEMP.
La temperatura fijada actualmente aparecerá en pantalla (②).
 - Pulse el botón REF.TEMP una o más veces hasta que la temperatura necesaria aparezca en pantalla (2)ª
- La temperatura cambia en secuencia. Tras los -25°C, la pantalla regresa a -14°C de nuevo.
- Serie de temperatura del congelador: -14°C a -25°C.

4. Botón de vacaciones

- Si Vd. se va de vacaciones largas o realiza un viaje de negocios o no necesita utilizar el refrigerador, pulse el botón de Vacaciones.
- El refrigerador se desconecta pero el congelador permanecerá encendido.
- El indicador de vacaciones (③) sigue estando encendido mientras la función de Vacaciones está operando.



- Debe vaciar el refrigerador antes de pulsar el botón de Vacaciones (③).
- No existe ninguna necesidad de desconectar el refrigerador de la fuente de alimentación si va a estar fuera durante menos de tres semanas. Pero saque toda la comida si sale durante tres semanas o más, desconecte el refrigerador y limpie, enjuague y séquelo.

5. Botón del súper congelado

- Púlselo para encender o apagar la función de congelación rápida.
- Utilice cuando desee congelar la comida rápidamente.
- El indicador del súper congelador (④) permanece encendido mientras la función de congelación rápida está funcionando.
- Cuando se selecciona esta función, el dispositivo de congelación se enciende continuamente y produce una temperatura muy baja dentro del congelador.
- La función de congelado rápido se apaga automáticamente. Cuando el proceso de congelado rápido termina, el indicador de súper congelado (④) se apaga y el congelador cambia a la anterior temperatura de configuración.
- Para liberar la función de congelado rápido, pulse el botón de nuevo.



Si necesita congelar una gran cantidad de comida, fije la temperatura del compartimento del congelador a la temperatura más fría antes de activar el botón de Congelado rápido.

apertura de su refrigerador

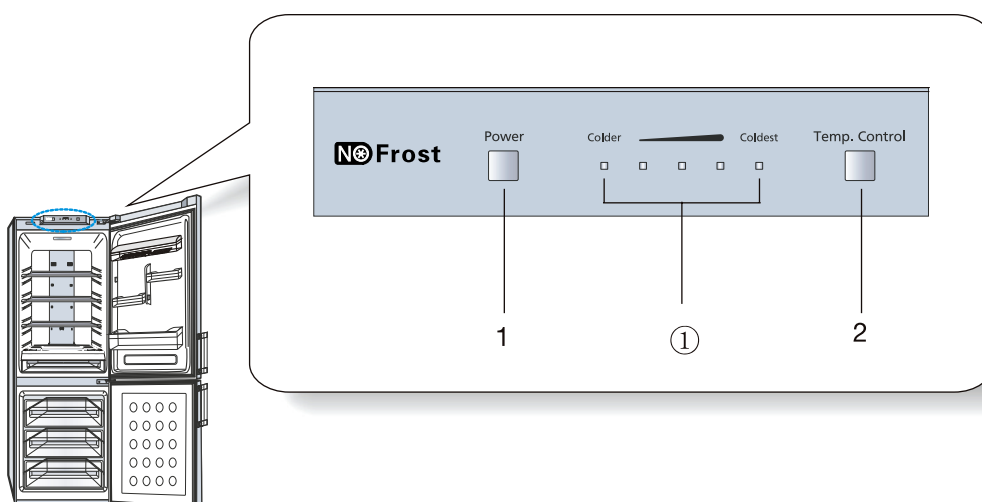
6. Botón de activación de la alarma

- Cuando pulse el botón de activación de la alarma, se activará y aparecerá en pantalla (⑤). La alarma se apagará tras un cierto tiempo cuando la puerta del refrigerador permanezca abierta.
- Si desea apagar la alarma cuando esté fijada la activación de la alarma, pulse el botón una vez más para cancelar la alarma



- El refrigerador no tiene una función de alarma para indicar que la puerta está abierta o cerrada. Si ya se ha seleccionado el modo de Vacación, Súper congelado, y pulsa uno de los demás botones, el modo actual se cancela y el modo correspondiente al botón pulsado se selecciona.

B:RL45S*,RL45W*,RL45L*,RL47L*,RL35S*,RL35L*




1. Botón de encendido

- Si desea apagar el aparato, mantenga el botón pulsado durante 3 segundos.



- No desmonte el refrigerador con la unidad encendida.
- Podrá provocar electrocuciones u otros daños.

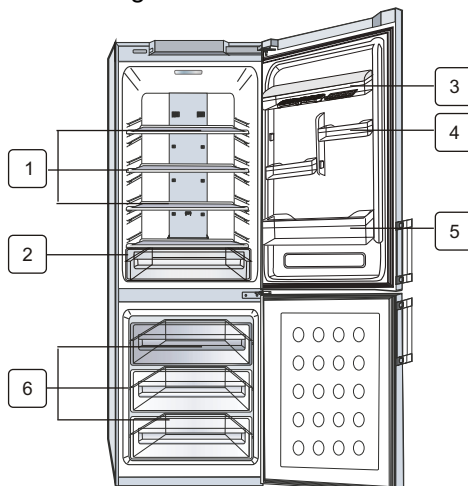
2. Botón de control de temperatura

- Pulse el botón de control de temperatura para controlar la temperatura del refrigerador.
 - Inicialmente, la configuración de la temperatura de medio punto está seleccionada. Existen cinco parámetros de temperatura, representados por cinco luces del indicador (①).
 - Cuando todas las luces están encendidas, la temperatura está en su punto más frío.
 - Pulse el botón de control de temp. una o más veces hasta que la temperatura necesaria esté seleccionada.
 - La temperatura del congelador se ajustará automáticamente en función de la temperatura del frigorífico.
-  Si necesita congelar una gran cantidad de alimentos, fije la temperatura del compartimento del congelador en la temperatura más fría al menos 24 horas antes.

ALMACENAR COMIDA EN EL FRIGORÍFICO O EN EL CONGELADOR

Cuando almacene comida en el aparato, siga las recomendaciones indicadas a continuación:

- Deje que los alimentos y bebidas calientes se enfríen antes de guardarlos en el aparato.
- Compruebe que la comida está bien empaquetada con los contenedores herméticos antes de almacenarla. Esto evitará la deshidratación de la comida, la pérdida de color o de sabor y ayudará a mantener su frescura. Del mismo modo, evitará el cruce de sabores.
- No deje nunca que el aceite ni la grasa entre en contacto con las fijaciones de plástico o los sellos de las puertas, ya que dichos materiales podrán ser fácilmente porosos.
- No guarde ninguna sustancia explosiva dentro del aparato. El alcohol altamente probado tan sólo deberá guardarse boca arriba en contenedores muy sellados.



Para sacar el mayor partido energético a este producto, deje todas las estanterías, cajones y cestas en su posición original, tal y como se muestra previamente en la ilustración.

Almacenar comida en el Frigorífico

<p>1 CONSERVACIÓN EN LA ESTANERÍA DE LA CABINA</p>	<ul style="list-style-type: none"> • Coloque los alimentos en contenedores de almacenamiento y deje los artículos en intervalos adecuados. • La estantería de almacenamiento es de un material irrompible, transparente, de forma que pueda utilizarla con toda seguridad.
<p>2 BANDEJA DE HUEVOS</p>	<ul style="list-style-type: none"> • Las frutas y verduras podrán almacenarse en este compartimento. • Si necesita más espacio para almacenar frutas y verduras, es posible sacar los cajones. • Un volumen declarado de almacenamiento del compartimento de almacenamiento de comida se calcula cuando se sacan los cajones de seguridad de productos frescos.
<p>3 BARRA DE LÁCTEOS</p>	<ul style="list-style-type: none"> • Coloque la bandeja de huevos en este compartimento (La bandeja de huevos se utiliza para almacenar huevos). • Guarde pequeños alimentos empaquetados, como la leche, el yogur y las bebidas.
<p>4 BARRA DE VARIEDAD</p>	<ul style="list-style-type: none"> • Almacena los productos untosos, como la mantequilla y el queso. • Guarde pequeños alimentos empaquetados, como la leche, el yogur y las bebidas.
<p>5 PROTECCIÓN PARA AMPLIAS BOTELLAS</p>	<ul style="list-style-type: none"> • Almacena pequeñas botellas y cartones (1 litro) de leche, cerveza, zumo, grandes botellas y cartones (1.5 litros).

apertura de su refrigerador

Almacenar comida en el congelador

6 CAJÓN DEL CONGELADOR

- Guarde la comida fresca y el pescado o las comidas secas, que están divididas en porciones de tamaños adecuados.
- No almacene alimentos que se deterioren fácilmente a bajas temperaturas, como plátanos o melones.
- No coloque ningún alimento nuevo para congelar cerca de otro que ya esté congelado.
- No coloque las bebidas carbonadas o gaseosas en el compartimento del congelador.

- Su aparato está libre de hielo, lo que significa que no deberá descongelarlo manualmente, ya que dicha operación se llevará a cabo de forma automática.
- El aumento de la temperatura durante la descongelación puede cumplir con la norma ISO. Sin embargo, si desea evitar un aumento indebido de la temperatura de los alimentos congelados mientras descongela el aparato. Por favor, envuelva la comida congelada en varias capas de papel periódico.
- Puede que el aparato no funcione adecuadamente (posibilidad de descongelación de contenidos o que la temperatura sea demasiado alta en el compartimento de alimentos congelados) cuando se ubique durante un largo periodo de tiempo por debajo del extremo frío de la serie de temperaturas para la cual ha sido diseñado el aparato.
- Para disponer de más espacio, puede quitar el cajón superior del congelador, ya que esto no afecta a las características térmicas y mecánicas. Se calcula el volumen de almacenamiento del compartimento de comida congelada con este cajón quitado.

FABRICACIÓN DE HIELO

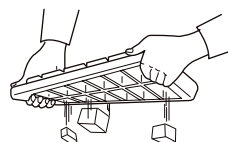
1. Vierta agua en la fábrica de cubitos de hielo.

- Rellene la fábrica de hielo hasta el 80% de su capacidad con agua.

2. Coloque la fábrica de cubitos de hielo en el cajón del congelador

3. Para sacar los cubitos de hielo:

- Tuerza ligeramente la fábrica de cubitos de hielo.



Peligro de explosión

ADVERTENCIA

- Las partes más frías del refrigerador se encuentran en el panel trasero. Es el mejor lugar para guardar los alimentos delicados.
- Las botellas de vidrio que incluyen líquidos que pueden congelarse nunca deberán almacenarse en el congelador ya que el vidrio podrá explotar cuando los contenidos se congelen.

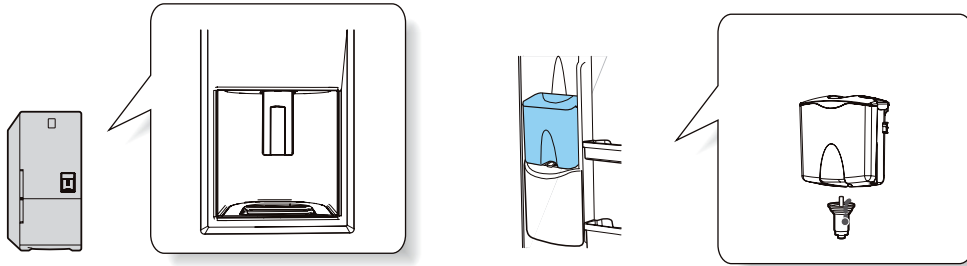


Cree hielo rápidamente

- Para obtener una gran cantidad de hielo rápidamente, pulse el botón de "Congelado rápido" para seleccionar la función de congelado rápido.

USO DEL DISPENSADOR DE AGUA (OPCIONAL)

Con el dispensador de agua, podrá obtener agua dispensada fácilmente sin tener que abrir la puerta del refrigerador. Además, podrá ahorrar más del 30% en electricidad, al reducir el número de veces de apertura de la puerta.



Cuando el dispensador de agua no se utiliza, le recomendamos las siguientes medidas

1. Fije el dispositivo de suministro de agua firmemente en el orificio de fijación.
 - La puerta no se cerrará automáticamente cuando el dispositivo de suministro de agua se saque durante mucho tiempo debido a una pérdida de enfriamiento.

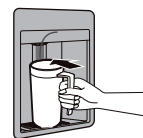


Rellenar el depósito de agua

1. Empuje la tapa redonda y rellene el depósito de agua con agua potable.
 - No rellene el depósito de agua demasiado (tan sólo hasta alcanzar los 4.2 litros). Esto puede causar un sobreflujo cuando la puerta se abra y se cierre.
 - No rellene con agua caliente de más de 50°C.



2. Ponga la palanca del dispensador de agua con una cubierta.



LIMPIEZA DEL DISPENSADOR DE AGUA

Bandeja del dispensador

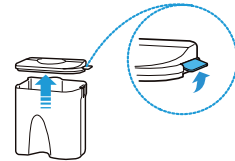
1. Saque la bandeja con los dedos.
2. Vacíe el agua de la bandeja del dispensador, y a continuación, límpiela utilizando agua caliente y detergente.

Ruta de conexión

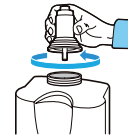
Seque la ruta de conexión y la zona de los alrededores con un paño húmedo limpio.

Depósito de agua/dispositivo de suministro

1. Tire hacia arriba y desmonte los enganches en ambos lados de la tapadera de gran tamaño.



2. Afloje el dispositivo de suministro de agua girándolo en dirección de la flecha y sacándolo.



3. Limpie la cubierta de gran tamaño y el depósito exclusivo de agua con agua caliente y detergente.
 - Mantenga la cubierta y tire hacia arriba para sacarla. Limpie la cubierta.



4. Tras limpiar el dispositivo de suministro de agua con un cepillo suave, pulse la palanca de funcionamiento del dispositivo de agua y a continuación, limpie con agua corriente.



- Limpie el depósito de agua frecuentemente si lo utiliza para dispensar té u otras bebidas similares. Sólo use té filtrado. Para lograr una mejor higiene, las bebidas con un alto contenido en azúcar (zumo, bebidas suaves) no están recomendadas.
- Los depósitos pueden limpiarse limpiando el depósito con un paño humedecido en vinagre o en agua salada.
- Compruebe que el precinto de goma del dispositivo de suministro de agua no se ha sacado ni dañado por un objeto con borde afilado. De lo contrario, podrá provocar fugas.

apertura de su refrigerador

CAMBIO DE LA LUZ INTERIOR



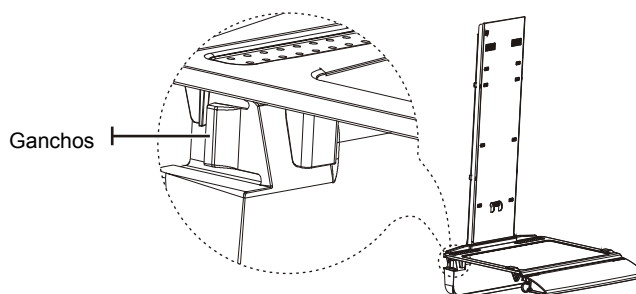
No cambie la bombilla LED en privado y póngase en contacto con el personal de reparación especializado si es necesario.

Compruebe que la nueva bombilla LED es la misma que la antigua.

No rompa la cubierta de la bombilla.

Sacar la cubierta de la bandeja de verduras (opcional)

1. Saque la bandeja de verduras cuidadosamente;
2. Tire cuidadosamente de la cubierta de la bandeja de verduras hacia fuera mientras pulsa en los ganchos ubicados a ambos lados con sus dedos.



INVERSIÓN DE LA APERTURA DE LAS PUERTAS

- Lea las presentes instrucciones al completo y detenidamente



- Antes de cambiar el sentido de las puertas, compruebe que el refrigerador está desconectado mediante el cable de la red. Debería sacar los contenidos y los accesorios como las barras de seguridad de las puertas. Tenga cuidado en no tirar las puertas durante el desmontaje o el montaje.

1. Manipule las piezas detenidamente para evitar dañar la pintura.
2. Agrupe las tuercas en función de sus piezas relacionadas para evitar utilizarlas en lugares erróneos.
3. Dótese de una superficie de trabajo llana para las puertas. (Ex: manta)
4. Durante la inversión de las puertas, el refrigerador no deberá estar manchado de aceite.

- Herramientas que necesitará

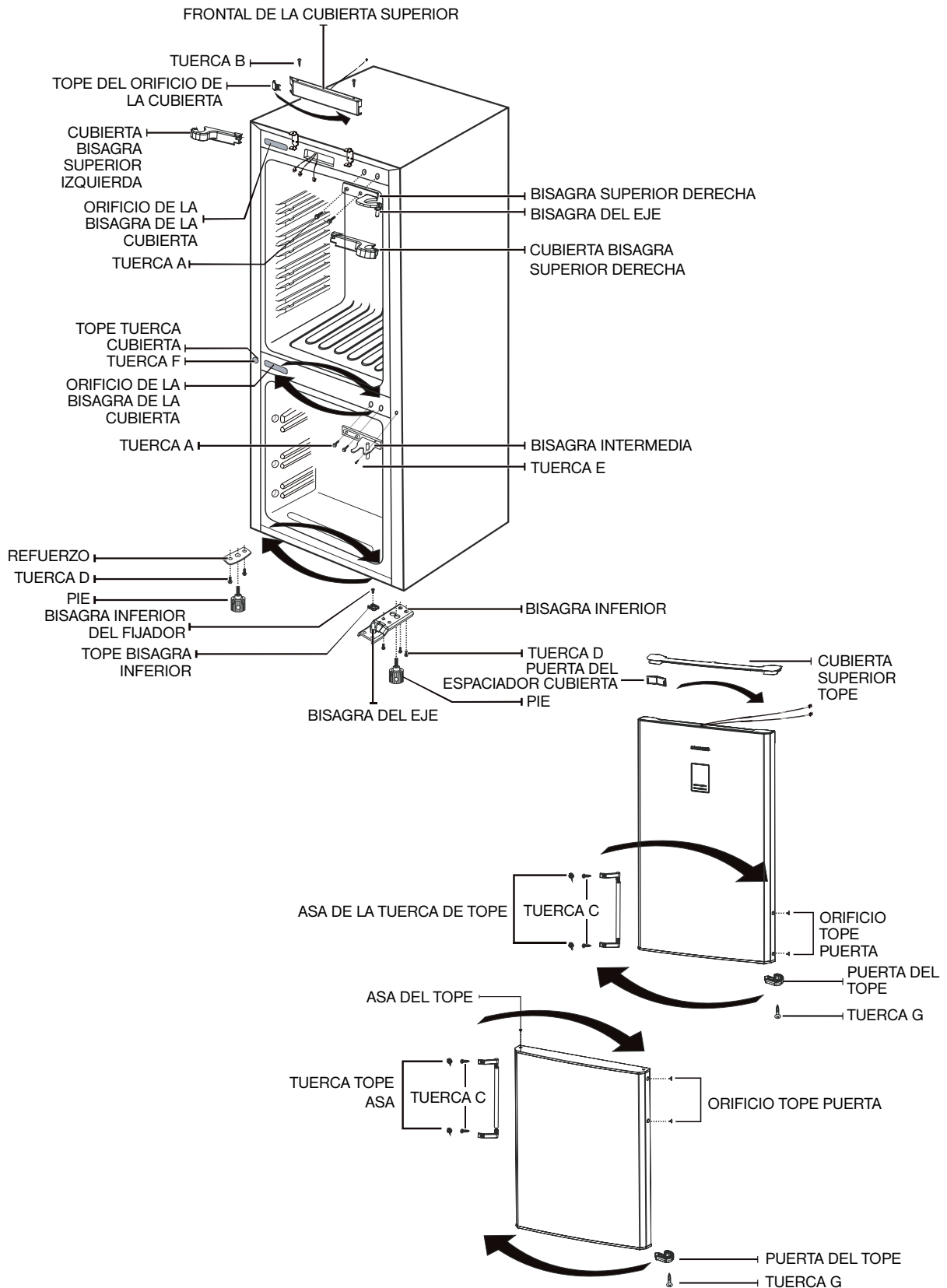


Destornillador



Llave de 8 mm/10 mm

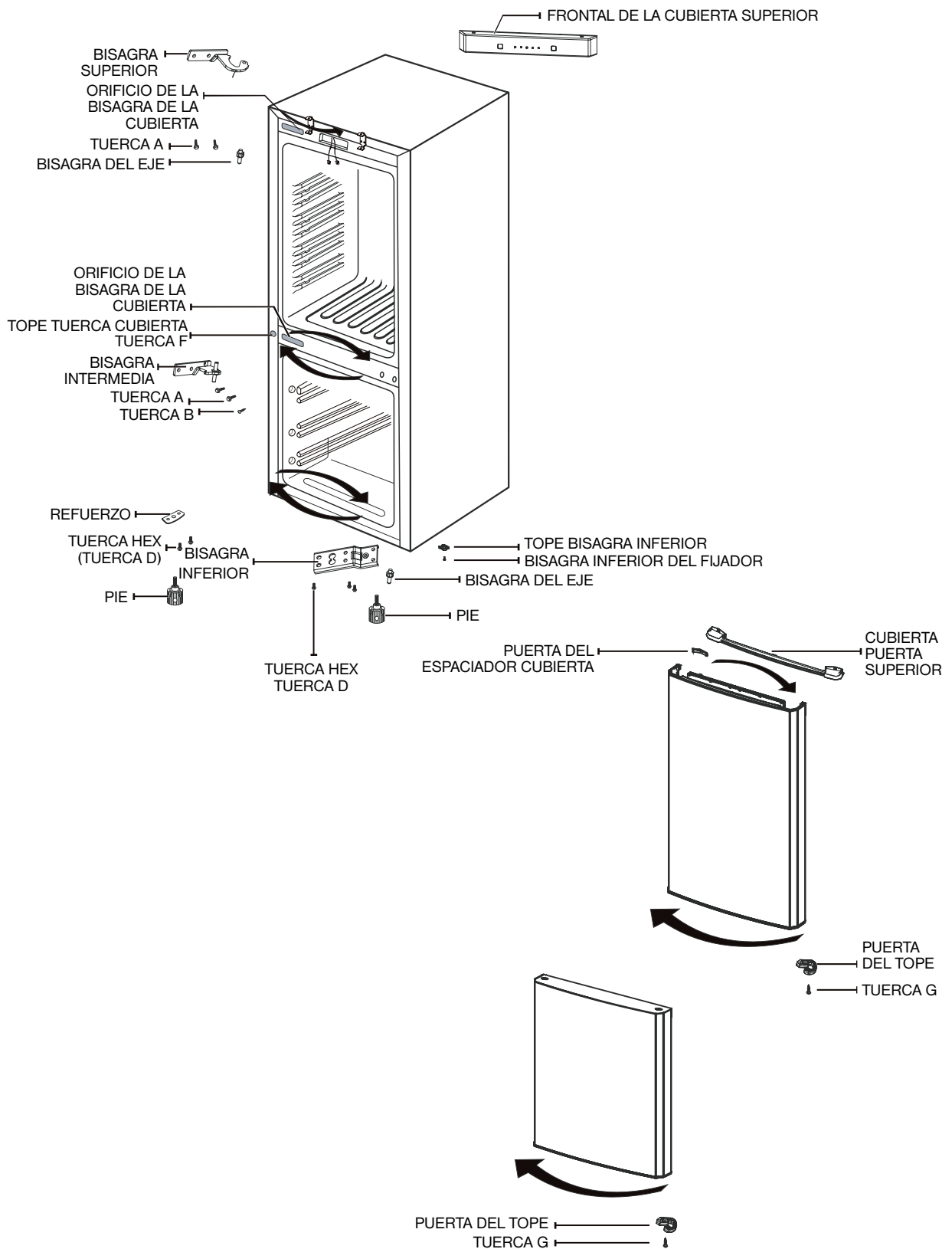
Invertir el sentido de las puertas (1)



funcionamiento de su refrigerador

- 1 .Saque la TUERCA B que está fijada en el FRONTAL DE LA CUBIERTA SUPERIOR y a continuación, en el FRONTAL DE LA CUBIERTA SUPERIOR. Tire de los elementos del cable.
Saque la BISAGRA DE LA CUBIERTA SUPERIOR DERECHA, LA TUERCA A, LA BISAGRA SUPERIOR DERECHA, LA CUBIERTA DE LA PUERTA y la bisagra de la puerta.
Saque y fije la BISAGRA DEL EJE en el lado opuesto de la BISAGRA SUPERIOR.
Saque la CUBIERTA DEL ORIFICIO SUPERIOR ubicada en el FRONTAL SUPERIOR DE LA CUBIERTA e instálela en la parte derecha del FRONTAL SUPERIOR DE LA CUBIERTA.
- 2 .Saque la TUERCA A, la TUERCA E y la BISAGRA INTERMEDIA de la bisagra de fijación y a continuación, la puerta del frigorífico.
Tire hacia abajo de la ANILLA DEL TOPE, LA TUERCA DEL TOPE Y LA TUERCA F hacia la izquierda, e instálelas a la derecha.
- 3 .Incline suavemente el aparato en menos de 45 grados, saque el PIE derecho y afloje la TUERCA D.
Tire hacia la derecha LA BISAGRA INFERIOR A continuación, saque hacia abajo la BISAGRA DE FIJACIÓN INFERIOR, LA BISAGRA DEL EJE y la BISAGRA DEL TOPE INFERIOR
Invierta LA BISAGRA INFERIOR DEL TOPE y fíjela a la izquierda de la BISAGRA INFERIOR con la BISAGRA INFERIOR DEL FIJADOR y LA BISAGRA DEL EJE.
- 4 .Tire hacia abajo el PIE izquierdo y desafloje la TUERCA D
Tire hacia abajo y fije el REFUERZO en la derecha. A continuación, fije el PIE.
- 5 .Saque la TUERCA G y la PUERTA DEL TOPE de la puerta del congelador e instálelos en la parte izquierda de la puerta.
Saque la PUERTA DEL ORIFICIO DEL TOPE, EL ASA DE LA TUERCA DEL TOPE, LA TUERCA C, LA BARRA DEL ASA, y la PUERTA DEL ESPACIADOR DEL TOPE e instálelos en la parte derecha de la puerta.
Instale la PUERTA DEL ORIFICIO DE LA CUBIERTA en la parte izquierda de la puerta.
- 6 .Fije la BISAGRA INTERMEDIA con la TUERCA A y la TUERCA E, e instale la puerta del congelador con la BISAGRA INFERIOR fija a la izquierda e instale el PIE.
Ponga el refrigerador en una posición estable e instale la puerta del frigorífico.
Fije la BISAGRA SUPERIOR con una TUERCA A.
- 7 .Fije los elementos del cableado adecuadamente.
Instale la BISAGRA SUPERIOR DE LA CUBIERTA L y cúbrala con la PUERTA SUPERIOR DE LA CUBIERTA.
- 8 .Instale el FRONTAL SUPERIOR DE LA CUBIERTA y por último, apriete la TUERCA B.

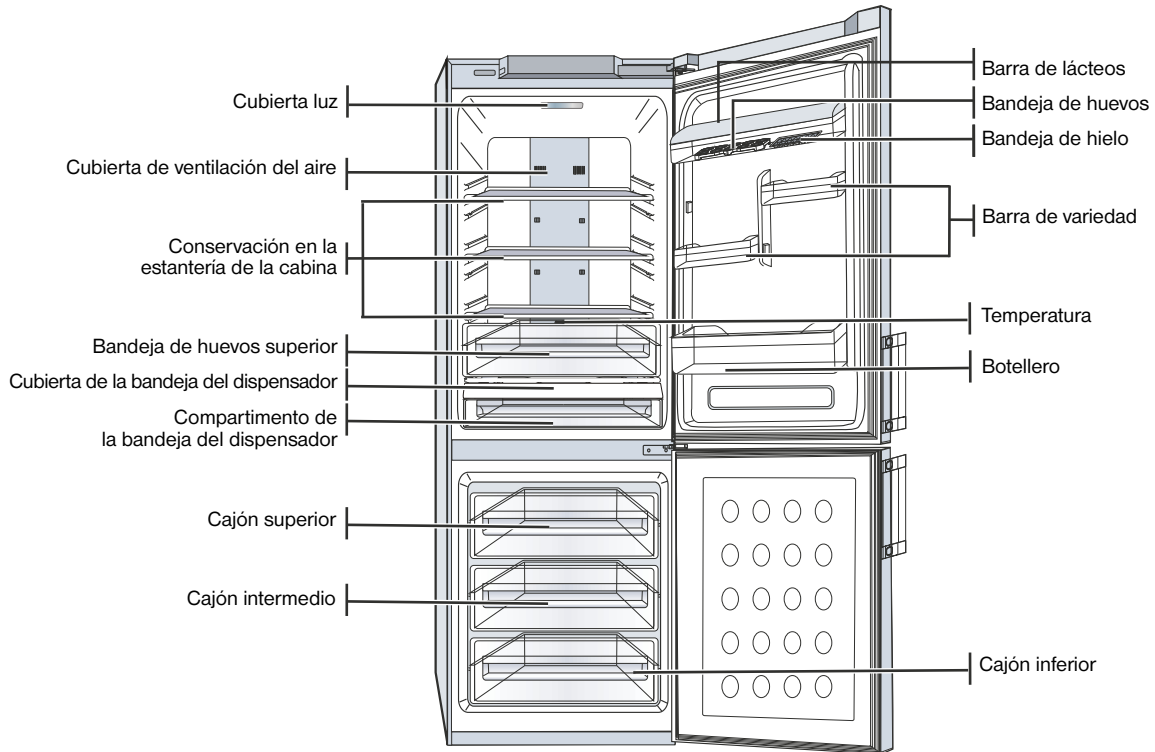
Invertir el sentido de las puertas (2)



funcionamiento de su refrigerador

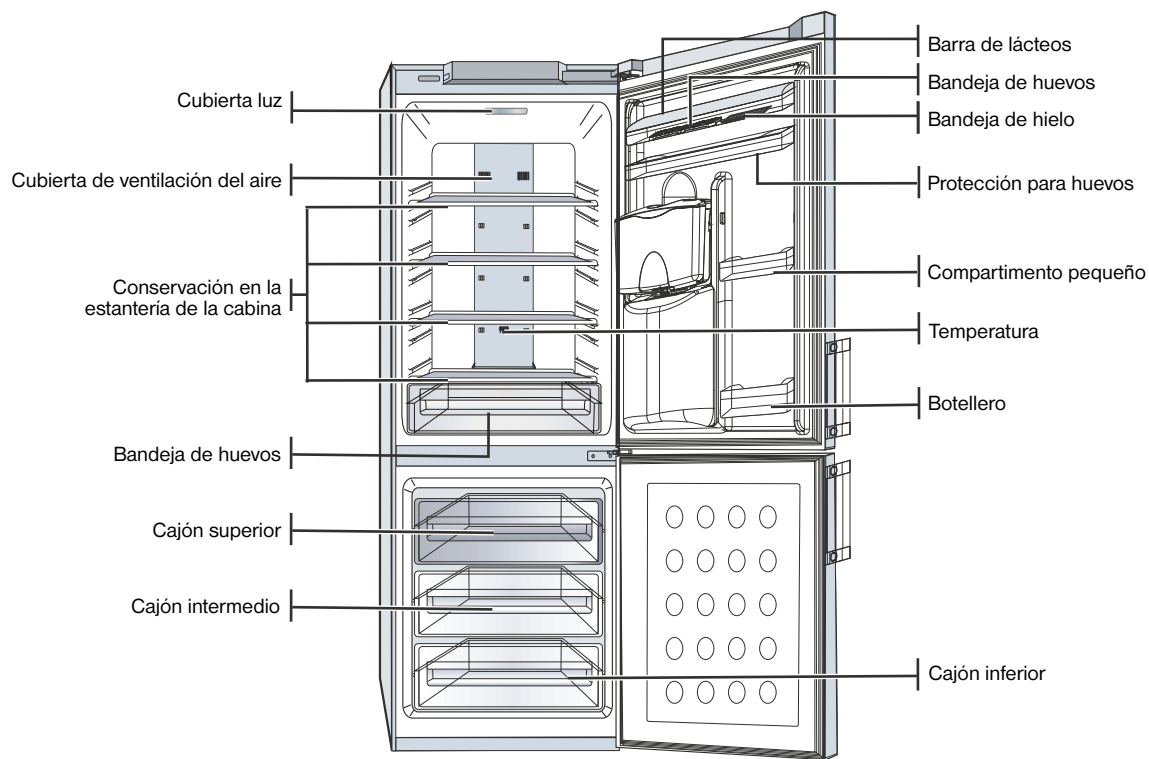
1. Tire hacia abajo la bisagra y LA BISAGRA DEL EJE e instálelos en la parte opuesta de la zona SUPERIOR DE LA BISAGRA.
Saque la PUERTA DE LA CUBIERTA SUPERIOR y la puerta del frigorífico.
2. Saque la TUERCA A, la TUERCA E y la BISAGRA INTERMEDIA y a continuación, la puerta del refrigerador.
Retire el ORIFICIO DE LA BISAGRA DE LA CUBIERTA, LA CABINA DE LA TUERCA DE LA CUBIERTA y la TUERCA F de la izquierda e instálelos en la derecha.
3. Inclíne suavemente el aparato en menos de 45 grados, saque el PIE del lado derecho y afloje la TUERCA D.
Saque hacia abajo la BISAGRA INFERIOR, LA BISAGRA DE FIJACIÓN INFERIOR, LA BISAGRA DEL EJE y la BISAGRA DEL TOPE INFERIOR
Invierta LA BISAGRA INFERIOR DEL TOPE y fíjela a la izquierda de la BISAGRA INFERIOR con la BISAGRA INFERIOR DEL FIJADOR y LA BISAGRA DEL EJE.
4. Tire hacia abajo el PIE izquierdo y desafloje la TUERCA D
Tire hacia abajo y fije el REFUERZO en la derecha.
A continuación, instale el PIE.
5. Saque la TUERCA G y la PUERTA DEL TOPE en el frigorífico y en las puertas del congelador e instálelos a la izquierda de las puertas.
Saque la PUERTA DEL ORIFICIO DE LA CUBIERTA y LA PUERTA DEL ESPACIADOR DE LA CUBIERTA y fíjelas en la parte izquierda de las puertas.
6. Fije la BISAGRA INTERMEDIA con la TUERCA A y la TUERCA E, e instale la puerta del congelador con la BISAGRA INFERIOR fija a la izquierda e instale el PIE.
Ponga el refrigerador en una posición estable e instale la puerta del frigorífico.
Fije la BISAGRA SUPERIOR con una TUERCA A.

VISUALIZACIÓN DE SU FRIGORÍFICO/CONGELADOR (RL45E*/RL45H*/RL45S*/RL45Z*/RL45L*/RL47H*/RL47L*)



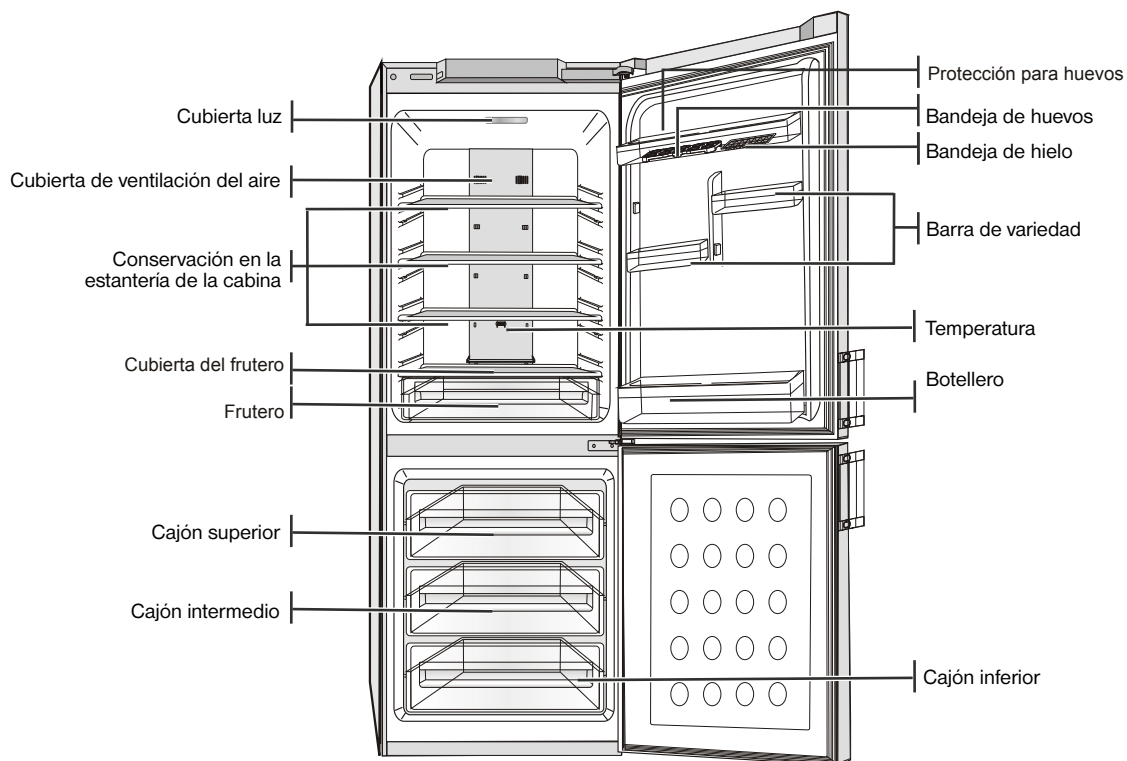
ACCESORIOS INTERIORES	Conservación en la estantería de la cabina	3
	Cubierta de la bandeja del dispensador	1
	Bandeja superior de huevos (sólo r145z*)	1
	Compartimento de la bandeja del dispensador	1
	Cajón superior	1
	Cajón intermedio	1
CONJUNTO DE ACCESORIOS DE LA PUERTA	Cajón inferior	1
	Barra de lácteos	1
	Barra de variedad	4
	Botellero	1
	Bandeja de huevos	1
	Bandeja de hielo	1

VISUALIZACIÓN DE SU FRIGORÍFICO/CONGELADOR (RL45W*)



ACCESORIOS INTERIORES	Conservación en la estantería de la cabina	4
	Bandeja de huevos	1
	Cajón superior	1
	Cajón intermedio	1
	Cajón inferior	1
CONJUNTO DE ACCESORIOS DE LA PUERTA	Barra de lácteos	1
	Protección para huevos	1
	Compartimento pequeño	2
	Botellero	1
	Bandeja de huevos	1
	Bandeja de hielo	1

VISUALIZACIÓN DE SU FRIGORÍFICO/CONGELADOR (RL35E*,RL35S*,RL35H*,RL35L*)



ACCESORIOS INTERIORES	Conservación en la estantería de la cabina	3
	Cubierta del frutero	1
	Frutero	1
	Cajón superior	1
	Cajón intermedio	1
	Cajón inferior	1
CONJUNTO DE ACCESORIOS DE LA PUERTA	Protección para huevos	1
	Barra de variedad	2
	Botellero	1
	Bandeja de huevos	1
	Bandeja de hielo	1


resolución de problemas

PROBLEMA	SOLUCIÓN
El aparato no funciona en absoluto o la temperatura es demasiado alta	<ul style="list-style-type: none"> • Compruebe que el cable de alimentación está conectado adecuadamente. • ¿El mando de la temperatura del panel frontal está correctamente configurado? • ¿El aparato recibe directamente los rayos del sol o está ubicado cerca de fuentes de calor? • ¿El dorso del aparato está colocado demasiado cerca de la pared?
Los alimentos del frigorífico se congelan	<ul style="list-style-type: none"> • ¿El control de temperatura del panel frontal está configurado en la temperatura más fría? • ¿La temperatura de los alrededores es demasiado baja? • ¿Ha colocado comida caliente en el refrigerador?
Existen ruidos anormales	<ul style="list-style-type: none"> • Compruebe que el aparato está instalado en una superficie estable, nivelada. • ¿El dorso del aparato está colocado demasiado cerca de la pared? • ¿Se han caído objetos extranjeros detrás o bajo el aparato? • ¿El ruido procede del compresor del aparato? • Pueden escucharse ruidos de tic tac en el interior del aparato. Esto es normal. • Este sonido ocurre cuando varios accesorios se contraen o se expanden.
Las esquinas y lados frontales del aparato están calientes y empieza a formarse una condensación	<ul style="list-style-type: none"> • Las tuberías a prueba de calor se encuentran instaladas en las esquinas frontales del aparato para evitar que se forme condensación. Cuando aumenta la temperatura ambiente, esto no siempre es eficaz. Sin embargo, no es anormal. • En un clima muy húmedo, podrá formarse condensación de la superficie exterior del aparato cuando la humedad del aire entre en contacto con la superficie fría del aparato.
Puede oír un burbujeo de líquido en el aparato	<ul style="list-style-type: none"> • Este es el refrigerante, que enfría el interior del aparato.
Existe un mal olor dentro del aparato	<ul style="list-style-type: none"> • No selló la comida. • Compruebe que los alimentos estén cubiertos y asegúrese de que el compartimento de frío está limpio.
Existe una capa de hielo en las paredes del aparato	<ul style="list-style-type: none"> • ¿El dispositivo de aire del aparato está conectado? • Espacie los alimentos entre sí al máximo para mejorar la ventilación. • ¿Ha cerrado la puerta al completo?
Si se forma condensación en la pared interna del aparato y alrededor de las verduras	<ul style="list-style-type: none"> • Puede ocurrir cuando la comida con gran contenido de agua se haya almacenado sin cubrir con un alto nivel de humedad o cuando la puerta se haya dejado abierta durante mucho tiempo. • Guarde los alimentos con una cubierta o en contenedores sellados. Consejos sobre el ahorro de energía • Instale el aparato en una habitación fría y seca, con ventilación adecuada. Compruebe que no se exponga a la luz directa del sol y nunca lo coloque cerca de una fuente directa de calor (radiador, por ejemplo). • No bloquee nunca las ranuras o rejillas del aparato. • Deje que la comida caliente se enfríe antes de colocarla en el aparato. • Ponga la comida congelada en el refrigerador para descongelarla. Podrá utilizar a continuación, temperaturas bajas de los productos congelados para enfriar los alimentos en el refrigerador. • No mantenga la puerta del aparato abierta durante demasiado tiempo cuando ponga los alimentos o saque la comida. Cuanto más corto sea el tiempo de apertura de la puerta, menor hielo se formará en el congelador. • Deje un espacio libre a la derecha, izquierda, parte superior e inferior cuando instale el aparato. Esto le ayudará a reducir el consumo de energía y a reducir el importe de sus facturas de electricidad.

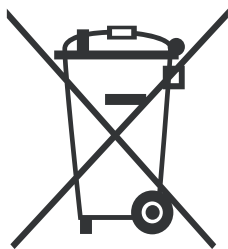
Límites de temperatura ambiente de la habitación

Este frigorífico/congelador ha sido diseñado para funcionar a las temperaturas ambientes indicadas por las presentes clases de temperaturas en el siguiente cuadro.

Clase	Símbolo	Intervalo de temperatura ambiente (°C)
Templada extendida	SN	+10 a +32
Templada	N	+16 a +32
Subtropical	ST	+16 a +38
Tropical	T	+16 a +43

-  Las temperaturas internas pueden estar afectadas por determinados factores como la ubicación del frigorífico/congelador, la temperatura ambiental y la frecuencia con la que se abra la puerta. Ajuste la temperatura tal y como lo necesite, para compensar el efecto de dichos factores.

Español



Eliminación correcta de este producto

(Residuos de aparatos eléctricos y electrónicos)

(Aplicable en la Unión Europea y en países europeos con sistemas de recogida selectiva de residuos)

La presencia de este símbolo en el producto, accesorios o material informativo que lo acompañan, indica que al finalizar su vida útil ni el producto ni sus accesorios electrónicos (como el cargador, cascos, cable USB) deberán eliminarse junto con otros residuos domésticos. Para evitar los posibles daños al medio ambiente o a la salud humana que representa la eliminación incontrolada de residuos, separe estos productos de otros tipos de residuos y reciclelos correctamente. De esta forma se promueve la reutilización sostenible de recursos materiales.

Los usuarios particulares pueden contactar con el establecimiento donde adquirieron el producto o con las autoridades locales pertinentes para informarse sobre cómo y dónde pueden llevarlo para que sea sometido a un reciclaje ecológico y seguro.

Los usuarios comerciales pueden contactar con su proveedor y consultar las condiciones del contrato de compra. Este producto y sus accesorios electrónicos no deben eliminarse junto a otros residuos comerciales.

RESUMEN



¿Tiene alguna pregunta o comentario?

COUNTRY	CALL	OR VISIT US ONLINE AT
PERU	0-800-777-08	www.samsung.com
MEXICO	01 -800-SAMSUNG (7267864)	www.samsung.com/mx
AUSTRIA	0810-SAMSUNG(7267864, €0.07/min)	www.samsung.com/at
ARGENTINE	0800-333-3733	www.samsung.com/ar
BRAZIL	0800-124-421/4004-0000	www.samsung.com/br
CHILE	800-SAMSUNG(726-7864)	www.samsung.com/cl
COSTA RICA	0-800-507-7267	www.samsung.com/latin
COLOMBIA	01-8000112112	www.samsung.com.co
PANAMA	800-7267	www.samsung.com/latin
TRINIDAD & TOBAGO	1-800-SAMSUNG(726-7864)	www.samsung.com/latin
ECUADOR	1-800-10-7267	www.samsung.com/latin
BULGARIA	07001 33 11	www.samsung.com
CROATIA	062 SAMSUNG (062 726 7864)	www.samsung.com
RUMANIA	08010 SAMSUNG (08010 726 7864) only from landline, local network Romtelecom - local tariff / 021 206 01 10 for landline and mobile, normal tariff	www.samsung.com
SERBIA	0700 Samsung (0700 726 7864)	www.samsung.com
GREECE	80111-SAMSUNG (80111 7267864) from land line, local charge/ 210 6897691 from mobile	www.samsung.com
BELGIUM	02 201 2418	www.samsung.com/be
CZECH REPUBUC	800 - SAMSUNG (800-726786)	www.samsung.com/cz
DENMARK	70 70 19 70	www.samsung.com/dk
FINLAND	030 - 6227 515	www.samsung.com/fi
FRANCE	01 4863 0000	www.samsung.com/fr
GERMANY	01805 - SAMSUNG(7267864, €0.14/Min)	www.samsung.de
HUNGARY	06-80-SAMSUNG(7267864)	www.samsung.com/hu
ITALIA	800-SAMSUNG(7267864)	www.samsung.com/it
LUXEMBOURG	261 03 710	www.samsung.com/lu
NETHERLANDS	0900 - SAMSUNG(7267864, € 0.10/Min)	www.samsung.com/nl
NORWAY	815-56 480	www.samsung.com/no
POLAND	0-801- 1SAMSUNG (172678)/022 - 607 -93-33	www.samsung.com/pl
PORTUGAL	808 20 - SAMSUNG(7267864)	www.samsung.com/pt
SLOVAKIA	0800 - SAMSUNG(7267864)	www.samsung.com/sk
SPAIN	902 - 1 - SAMSUNG (902 172 678)	www.samsung.com/es
INDIA	33030 8282/1800-29-3232/02-689-3232 /1800 266 8282	www.samsung.com/in
SWEDEN	0771 726 7864 (SAMSUNG)	www.samsung.com/se
U.K	0330 SAMSUNG (7267864)	www.samsung.com/uk
EIRE	0818 717 100	www.samsung.com/ie
SWITZERLAND	0848 - SAMSUNG(7267864, CHF0.08/min)	www.samsung.com/ch
RUSSIA	8-800-555-55-55	www.samsung.ru
UKRAINE	0-800-502-000	www.samsung.ua www.samsung.com/ua_ru
KAZAKHSTAN	8-10-800-500-55-500(GSM: 7799)	www.samsung.com
INDONESIA	0800-112-8888/021-5699-7777	www.samsung.com/id
MALAYSIA	1800-88-9999	www.samsung.com/my
PHILIPPINES	1800-10-SAMSUNG (7267864)	www.samsung.com/ph
SINGAPORE	1800-SAMSUNG (7267864)	www.samsung.com/sg
VIETNAM	1 800 588 889	www.samsung.com/vn
THAILAND	1800-29-3232/02-689-3232	www.samsung.com/th
SOUTH AFRICA	0860 726 7864 (SAMSUNG)	www.samsung.com/za
Saudi Arabia	9200-21230	www.samsung.com
U.A.E	800-SAMSUNG (726-7864)/8000-4726	www.samsung.com/ae

DA68-02440Q